

# GAZETA HANDLOWO-GEOGRAFICZNA

Organ Polskiego Towarzystwa Handlowo-Geograficznego we Lwowie,

dwutygodnik, poświęcony sprawom wychodźstwa i kolonizacyi oraz handlu i przemysłu polskiego

Wychodzi 10-go i 25-go w miesiącu.

## Warunki prenumeraty:

W państwie austro-węgierskiem rocznie 3 zł., półrocznie 1 zł. 50 ct. We Francyi, Włoszech, Brazylii rocznie 10 półrocznie 5 franków. W Niemczech rocznie 7, półrocznie 3 marki 50 fenig; w Anglii rocznie 8 półrocznie 4 szylingi; w Stanach Zjednoczonych Północnej Ameryki rocznie 2 półrocznie 1 dolar; w Królestwie Polskiem i Rosyi (w kopercie) rocznie 8 półrocznie 4 ruble. — Numer jeden kosztuje 15 ct. — Ogłoszenia przyjmuje się za opłatą 15 ct. od większa trójspaltowego petitem.

Prenumeratę najlepiej wysyłać wprost do Administracyi pisma. — Zastępstwa Gazety Handlowo-geograficznej znajdują się w Londynie 3 Devizes Str. Hoxton. Jan Kolano; w Bukareszcie Strada Bisericei Enei 7, E. Sirzembosz; Oberhausen (Rheinland) F. Rostkowski; w Chicago Ill 49 Emma Street, Stefan Hewell; w Kurytybie (Parana) Rua Serrito 24, Lucian Sztencel. W św Mateusza (Parana) J. O. Flizikowski; w Blumenau (St. Catharina), J. Walkowski; W Porto Alegre (Rio Grande do Sul) F. B. Zdanowś

Adres dla wszelkich przesyłek: Redakcja „Gazety handlowo-geograficznej“ we Lwowie (Lemberg-Austria) ul. Akademicka 8

## Stosunki handlowe z ziemiami polskimi.

Zawiązanie „Krajowego Związku Przemysłowego“ spotkało się tak w kraju jak i za granicą z żywą sympatją i życzliwością. Zewsząd dają się słyszeć głosy zachęcające do wytrwałości i do nawiązania szerszych stosunków handlowych celem zbytu wyrobów krajowych po za granicami kraju. W sprawie tej zabrało głos poważne pismo *Dziennik Berliński* w obszernym artykule, który ze względu na ważność poruszanej sprawy i na udzielone wskazówki w całości podajemy:

Jak donoszą fachowe pisma handlowe galicyjskie, we Lwowie zawiązała się d. 25. czerwca r. b. nowa instytucja, mająca na celu popierania wyrobów przemysłu krajowego i otworzenie im łatwego pola zbytu zapomocą nawiązania stosunków ze wszystkimi ogniskami wychodźstwa polskiego. Nowa instytucja nosi nazwę „Krajowego Związku Przemysłowego“, jest spółką zapisaną sądownie, a dyrektorami jej są pp. Stefan Kosuth i Wojciech Księżopolski. Zarówno pokaźna liczba członków założycieli, między którymi znajdujemy takie nazwiska, jak prof. dra Stausława Głębińskiego, jak i osobistości nowo wybranych dyrektorów dają rękojmię, że nowo utworzony Związek Przemysłowy rozwinie energiczną akcyę w celu pod iesienia przemysłu krajowego, tembardziej, że wybór dyrektorów należy powitać jako nader szczęśliwy: pan Stefan Kosuth jest właścicielem znanej i po za granicami kraju żywieckiej fabryki sukna, prócz której z powodzeniem prowadził cały szereg bazarów, założonych niegdyś przez Towarzystwo handlowe; p. Wojciech Księżopolski zaś był dotychczas dyrektorem Tow. tkackiego w Glinianach a niezmordowaną swą pracą wielce przyczynił się do wyrobienia produktom galicyjskiego przemysłu tkackiego dobrej marki po za granicami kraju, zwłaszcza w Poznańskiem, gdzie bawił w roku zeszłym. I u nas w Berlinie nazwisko p. Księżopolskiego miłe pozostawiło wspomnienie, przejeżdżając bowiem tedy, starał się zbadać grunt, o ile kolonia polska w Berlinie przydatną być mogła dla zbytu towarów galicyjskich; przy tej sposobności zapoznał się z kilku członkami naszej kolonii, a że jak najmiłsze zatrzymał z tego pobytu wspomnienie, świadczą notatki z podróży, ogłoszone swego czasu przez

niego w gazecie „Handlowo-Geograficznej“, w których nie szczędził — niezasłużonych może — pochwał kolonii polskiej Berlina. Nie wiemy, czy pobyt jego w Berlinie wydał pożądane dodatnie wyniki, życzylibyśmy szczerze aby tak było: w każdym razie możemy zaznaczyć, że wybór dyrektorów nowo założonego „Krajowego Związku Przemysłowego“ jest nader szczęśliwym i wybrani łączą bowiem wytrawną, *praktyczną* znajomość handlu i przemysłu z teoretycznym wykształceniem ekonomicznem; szczęśliwe to połączenie rzadkich u nas przymiotów jest gwarancją, że Związek Przemysłowy z jednej strony nie utopi działalności swej w teoretycznych poszukiwaniach i pięknych w teorii, lecz bezwartościowych w praktyce próbach i eksperymentach; że natomiast oprze całą swą działalność na praktycznem wyzyskaniu realnie dających się osiągnąć korzyści — z drugiej zaś strony upewnia, że Związek Przemysłowy będąc przedsiębiorstwem przemysłowo-handlowem w pełnem znaczeniu tego słowa, nie straci nigdy z oczu swych ogólnospołecznych zadań w pogoni za codziennym kupieckim zyskiem.

Jak wykazuje statut Towarzystwa, działalność związku obejmie bardzo obszerne pole a dotyczyć będzie: 1. Zakładania i prowadzenia w kraju i *poza krajem* bazarów, składów w celu sprzedaży, wyrobów przemysłu galicyjskiego. 2. Urządzać będzie wystawy stałe i czasowe, a wreszcie 3. zasilać będzie członków związku kapitałem obrotowym na prowadzenie interesu.

Rozpisujemy się tu dość obszernie o tej nowo powstałej instytucyi, ponieważ zdaniem naszym, działalność jej może poniekąd zatracić o interesy naszej berlińskiej kolonii.

Jak wzmiankuje „Gazeta Handlowo-Geograficzna“, Krajowy Związek Przemysłowy „zamierza w najbliższej przyszłości rozwinąć silną akcyę handlową i w miarę rozwoju zakładać po za granicami filie i bazyry“.

Nie wątpimy bynajmniej, że w rachubie handlowej akcyi nowej tej instytucyi figuruje i W. Ks. Poznańskie jako jedno, wprawdzie może z drugorzędnych, spółdziałania i przypuszczalnych rynków zbytu. Jeśli tak jest, to niewątpliwie w obliczeniach tych i Berlin grać musi pewną rolę, Berlin bowiem w stosunkach handlowych jest punktem ciężkości dla całego Księstwa Poznańskiego. Tu

koncentruje się handel z prowincjami wschodnimi, tu i we Wrocławiu zaopatrują się nasi kupcy i przemysłowcy w towary, a w ten sposób Berlin staje się niejako wrotami do handlu w Poznańskim. Nie Poznań, nie żadne z prowincjonalnych miast Księstwa, lecz Berlin, jak żadne inne miasto nadawałby się na punkt wyjścia do energicznej agitacji handlowej, mającej na celu związanie stosunków z prowincjami polskimi cesarstwa niemieckiego. Urządzenie choć czasowego tylko składu okazów wyrobów przemysłu galicyjskiego, zwłaszcza pod jesień i na wiosnę, gdy kupcy nasi zjeżdżają tu zaopatrywać się w towar na „messe“ berlińskiej, miałyby ogromne znaczenie, ponieważ pozwoliłoby im rozpatrzeć się i porównać niektóre wyroby przemysłu swojskiego z wyrobami przemysłu niemieckiego zarówno co do ceny, jak i co do jakości.

Obok tego musiałyby istnieć stała agentura handlowa, której zadaniem byłoby stałe pośredniczenie między dostawcami a odbiorcami, oraz informowanie pierwszych o potrzebnych lub pożądanym rodzajach i gatunkach towarów, wskazywanie drugim najlepszych sposobów zaopatrzenia się w żądany towar. Wszystkie te czynności musiałyby być powierzone w ręce wytrawne i energiczne, a powodzenie by zapewne nie dało długo czekać na się. Przedewszystkiem interes musiałby być prowadzony po kupiecku, bez nadużywania hasła patryotycznych na wędzidło, bo te hasła by tylko odstraszały nabywców, wpajając im myśl, że chodzi o jakąś ofiarę z ich strony. Zamiast tego należałoby im dać sposobność przejrzania się i porównania rozmaitych wyrobów i należałoby mieć możność wejścia z nimi w regularne stosunki handlowe, nie zadawalnając się okolicznościową sprzedażą.

W Berlinie, który liczy tylu drobnych rzemieślników i kupców Polaków, nie ma jednak do dziś dnia tego, co by z korzyścią dla kraju i z najlepszymi widokami powodzenia mogło tu egzystować: to jest *komisowego domu handlowego*, któryby załatwiał i pośredniczył w handlu z prowincjami wschodnimi Niemiec, z Galicyą i z Królestwem. Prawdziwy to fenomen, że w dzisiejszych czasach, które przecież słyną z tego, że na jedno wolne miejsce czyha dziesięciu amatorów, nie znaleźli się dotychczas ludzie, którzyby chcieli i umieli wyzyskać to piękne pole.

Jak nam komunikuje Redakcja wychodzącego tu w Berlinie *Kuryera Handlowo-Przemysłowego*, której zawdzięczamy poruszenie kwestyi wyżej omówionej, za pośrednictwem jej zrobiono już w tym celu kroki, aby tu w Berlinie Związek Przemysłowy galicyjski założył agencję. Sądzymy, że wiadomość ta zainteresuje naszą tu tejszą kolonię — więcej zaś jeszcze naszych kupców i przemysłowców w kraju“.

## Handel i przemysł.

### Herva Mate

### *Ilex Paraguayensis*

podał

Bronisław Koskowski.

(Dokończenie).

Niektórzy autorowie prac o herva mate, między nimi i Byason twierdzą, że alkaloid otrzymany z mate,

jest mieszaniną dwóch alkaloidów. W celu wyjaśnienia tego przedsięwziął Macquaire szereg prób, które wykazały, że oprócz alkaloidu identycznego z kofeiną niema innego. Macquaire postępował w ten sposób: otrzymane alkaloidy z kilku prób *mate*, przyrządzonej z różnych rodzajów drzew, zmieszał razem, oczyszczał wodą przekroploną, chloroformem i węglem zwierzęcym, a otrzymany zupełnie czysty produkt rozdzielił na 2 frakcje za pomocą krystalizacji z chloroformu. Następnie oznaczał punkt topliwości kryształów, pochodzących z tych dwóch krystalizacji po wysuszeniu w 35° C. Punkt topliwości dla jednej i drugiej frakcji wypadł pomiędzy 233° a 234° C., co też odpowiada punktowi topliwości kofeiny. Alkaloid otrzymany z *mate* w taki sam sposób jak kofeina, przestała się łatwo w niższej ciepłocie aniżeli się topi.

Jednakowy punkt topliwości dwóch frakcji alkaloidu wskazuje dostatecznie, że obie frakcje składają się z jednego i tego samego alkaloidu.

Alkaloid z *mate* daje odczyny kolorymetryczne te same co kofeina.

Wpływ, jaki wywiera *mate* na organizm, jest według Montegazzy specjalny i trudny do określenia. Po użyciu *mate* następuje w bardzo krótkim czasie silne pobudzenie do wykonywania pracy i uczucie pozbycia się zmęczenia. Żołnierze w forsownych marszach dzięki użyciu *mate* znoszą dobrze trudy, oraz oszukują żołądek, gdyż *mate* pozornie zaspakaja głód. W doświadczeniach, czynionych przez dra Doublet na 4-ch chorych, nigdy nie zauważono ani osłabienia, ani też zaburzeń żołądkowych, które według Montegazza mają miejsce u osób nieprzyzwyczajonych do picia *mate*. Przeciwnie dr. Doublet zauważył powiększenie apetytu, uczucie błogie spokoju moralnego i poczucia siły fizycznej, oraz potrzebę ruchu. Dla mnie, dodaje dr. Doublet, najbardziej ważnym czynnikiem działającym *mate* jest własność podwajania czynności życiowych we wszelkich przejawach: umysłowej, ruchowej i wegetacyjnej. Wszystko to się przejawia w łatwości pracowania umysłowego, elastyczności i giętkości fizycznej ciała, w poczuciu siły i dobrym wyglądzie, który się zawdzięcza organizmowi silnym i dobrze funkcjonującym. Nadmiar życia, oto jest formuła, która wyraża działanie fizyologiczne *mate*. *Mate*, pobudzając energię nie sprawia niesmaku, ani też uczucia zmęczenia, przygnębienia jak np. alkohol, kawa itp. kiedy się je przestanie używać.

*Mate* ma tę doniosłą własność, że odświeżając umysł tych, którzy zmuszeni są czuwać w nocy, nie sprowadza jednak bezsenności, jak herbata i kawa.

Jednym słowem *mate* powinna służyć za napój tym ludziom, którzy pracują nadmiernie lub tym, którzy wykonywują pracę nocną.

Marvaud pierwszy zaliczył *mate* do szeregu pokarmów, oszczędzających organizm, w którym to szeregu zajmujeoczesne miejsce obok alkoholu, kawy, herbaty, koka, kola itp.

Doświadczenie dokonane przez prof. Arsonval i prof. Couty i przedstawione paryskiej Akademii nauk dowiodły, że *mate* zwalnia wymianę materii, przez co opóźnia potrzebę pożywienia. Dr. Doublet przedsięwziął serię doświadczeń nad wpływem *mate* na organizm, dokonanych na samym sobie, na chorych i na zwierzętach. Wynik tych doświadczeń był taki sam, jak poprzednich badaczy, tj. że *mate* używana przez tych, którzy żyją i pracują normalnie, opóźnia potrzebę pożywienia i działa jako środek ożywiający siły.

Oprócz powyższych własności *mate*, jako zawierająca gumo-żywice i ciała białkowe, które są przyswajalne przez organizm, w części sama służy za pokarm.

*Mate* wpływa na mózg, działając na inteligencję i ruch. Gübler zaś w ten sposób tłumaczy własności *mate*, że takowa tak działa na system nerwowy, jak prąd elektryczny ma mięśnie.

Przez to, że pijacy *mate* nie uczuwają głodu, nie należy sądzić, że *mate* przeszkadza trawieniu, przeciwnie pod tym względem działa pobudzająco i sprzyja wchłanianiu się pokarmów, zwalnia tylko wymianę materii w organizmie.

Z tego wszystkiego co powiedziano o własnościach *mate*, życzyliby należało, aby takowa znalazła szersze zastosowanie u mas uboższych; szczególnie na przednoku, kiedy brak pożywienia a zatem następuje upadek sił, *mate* oddawałaby olbrzymie usługi. *Mate* powinna wyprzeć z użycia herbatę i kawę i w tym kierunku należy podjąć akcję. Ludzie pracują umysłowo, zmuszeni późno w noc siedzieć nad biurkiem powinni pić *mate*, która usuwa długotrwałe zmęczenie fizyczne, pobudzając zarazem ducha do pracy. A nawet alkoholicy leczą się piciem *mate*. Dr. Doublet wielkim głosem woła: „Nie mogę sobie wyobrazić, aby z takimi zaletami, jakie posiada *mate* i wobec nieustannie wzmagających się potrzeb używania środków pobudzających, *mate* nie miała jeszcze wielkiego użycia“.

Małe rozpowszechnienie *mate* tłumaczy się nieumiejętnym, niesmacznym przyrządzaniem napoju. Należałoby w przyrządzaniu wprowadzić pewne ulepszenia. Usiłowania w tym kierunku istnieją od lat najdawniejszych.

Indyane w Guaranie pierwotnie tylko żuli liście *mate*, dopiero Jezuita nauczył ich robić napoje. Napar przyrządzony bywa według przepisów ściśle przestrzeganych. Do naczynia przeznaczonego na ten cel, niekiedy bardzo ozdobnego lub wyrobionego z tykwy, kładzie się kawałek cukru i żarzący węgiel w ten sposób, aby się cukier przysmarzył, następnie dodaje pełną ilość *mate* i zalewa gorącą wodą, ale nie wrzącą. Napój ten pije się za pomocą rurek *bombillas*, o czem mówiliśmy wyżej.

Mieszkańcy wsi używają *mate* bez cukru, plyn taki zwie się *cimarron*, kobiety zaś, cudzoziemcy, mieszkańcy miast, kreole dodają jeszcze kawy, rumu, skórki pomarańczowej, cytryny, inni znowu zastępują wodę mlekiem itd. Kreole piją *mate* zwykle bardzo mocną.

Conte wraz z Mourrut po licznych doświadczeniach, czynionych w pracowni Vulpiana, wskazywali, że *mate* wprost przeciwnie jak kawa lub herbata, trudno oddaje wodzie swe części składowe. Można gotować jedną porcję *mate* ośm razy, za każdym razem gotując od 1-ej do 2-ich minut i za ósmym razem jeszcze plyn będzie dobry.

W Montevideo i w Rio Grande uważają za najlepszy plyn, zalany 3-ci, 4-ty lub 5-ty raz wrzącą wodą, jest wtedy gorzkawy i smaczniejszy, niż z pierwszego zalania.

Jak zaznaczyliśmy wyżej, koloniści polscy w Brazylii, głównie w Paranie zajmują się zbieraniem i przyrządzaniem *mate*. Szerzenie się kolonizacji polskiej sprawiło, że wywóz tego artykułu parańskiego znacznie się podniósł, gdyż kolonizacja dostarczyła ręk do przyrządzania *mate*. Doszło do tego, że więcej się jej przysposabia, niż można zbyć na rynkach dotychczasowych: Buenos Ayres (Argentyna), Montevideo (Uruguay), i Chili.

Parańska *mate* jest gorzej przyrządzana niż parańska, t. j. czuć ją dymem, od czego jest wolna ta ostatnia. Z tego powodu jak również, że podaż jest duża, *mate* parańska stała się bardzo taną. Przeto rząd parański, jak donosi „Gazeta Handlowo-Geograficzna“, stara się o jej rozpowszechnienie w Europie i zrozumiał, że musi być ona bezdymną i mniej po barbarzyńsku przyrzą-

dzana. Wydał zatem w tej sprawie szereg rozporządzeń które pewnie nie będą literami martwemi.

Rozporządzenia te są:

1. *Mate* wyrabiana musi być w sposób lepszy niż dotąd, bezdymny — stosownie do tego ogłoszony został konkurs z nagrodą 10.000 milrejsów za wynalezienie lepszego sposobu suszenia jej.

2. Tylko czteroletnie liście można obcinać — chociaż kontrola co do tego punktu będzie bardzo trudną.

3. Cło wywozowe od *mate* zniża się z 20 na 10 reisów ( $\frac{1}{2}$  ct.) od 15 kilo czyli arroby brazylijskiej.

Wywóz *herba mate* z Parany w 1-ym półroczu 1897 wynosił 10,181.358 klg. o w 2-im 11,588.867.

Rodziła się myśl, czyby drzewa, dające *mate* nie dały się zaprowadzić w Europie. Dr. Kärger w „Colonial-Zeitung“ (1889) ogłosił swe przypuszczenie, że drzewa te dałyby się z łatwością przenieść do Niemiec, gdyż w ojczyźnie swej znoszą nieraz znaczne chłody.

Nie wyrastałyby tylko w drzewa, ale w krzewy i prawdopodobnie nie owocowałyby. Dr. H. Toeppen nie podziela zdania dr. Kärgera i dodaje, że choćby nawet dała się zaprowadzić kultura drzew *mate*, to koszt produkcji tak znaczny, że produkt byłby droższy, niż sprowadzony z Ameryki.

Zainteresowanie się wieiu uczonych *herba mate*, następnie świetne wyniki prac ich, zalecające w najwyższym stopniu napój z *mate* nie udzieliły się szerszej europejskiej publiczności. A szkoda! Śród uboższych warstw *mate* oddałyby stosunkowo wielkie usługi, posiadając dużo dodatkich własności i będąc taną, o ileby nie nałożono ceł wwozowych.

Towarzystwo handlowo-geograficzne, nie poparte przez prasę, usilnie stara się wprowadzić u nas *mate*, czyniąc wszelkie ułatwienia nabywcom.

**Słowiańskie stowarzyszenie kupieckie we Wiedniu.** Dawniejsza „Czesko-słowiańska obchodnicka beseda“ zmieniła swą pierwotną nazwę i statuty, a stając na stanowisku ogólnie słowiańskim pracuje nad zjednoczeniem słowiańskiego kupiectwa w Wiedniu i krajach ościennych.

W dniu 8. czerwca odbyło się tu walne zgromadzenie, które było pierwszym krokiem działalności stowarzyszenia na zewnątrz. Jako goście jawili się z posłów czeskich dr. Dyk i Szramek, Vencajz i Majazon z Lublany, poseł Merunowicz ze Lwowa i liczni przedstawiciele stowarzyszeń słowiańskich we Wiedniu.

Sekretarz stowarzyszenia p. Rössler przedstawił cel i zadanie stowarzyszenia, którego ideałem jest emancypacja słowiańskiego przemysłu i handlu z pod przewagi niemieckiej, jak i wzajemne wspieranie się

Z posłów zabierali głos pp. Dyk, Merunowicz i Majaron, wyrażając jednoznacznie radość z powodu zawiązania się stowarzyszenia przyczem nie żalowali słów zachęty, zapewniając, że całe społeczeństwo słowiańskie poprze usiłowania stowarzyszenia.

W imieniu rękodzielnictwa czeskiego we Wiedniu przemawiał p. Liling, który podniósł potrzebę solidarności kupców z rękodzielnikami.

„Słowiańskie stowarzyszenie kupieckie we Wiedniu, składa się przeważnie z fachowców i wejdzie wkrótce na pole praktyczne, rozpoczynając pracę od wprowadzania wyrobów krajów słowiańskich na rynku wiedeńskim. Długoletnia praktyka we Wiedniu i znajomość tutejszych stosunków dają gwarancję, że przedsięwzięcie to powie-

dzie się członkom stowarzyszenia, potrzeba jednak koniecznie energicznego współdziałania krajów macierzystych.

**Lwów — Gdańsk lub Królewiec.** Generalny konsulat w Warszawie donosi, że projektowana linia kolejowa Bełzec-Tomaszów-Lubelski-Zamość, stać w dwóch kierunkach: do Lublina i Chełma (180 wiorst) wkrótce przyjdzie do skutku. Departament kolejowy i ministerium finansów zbadało projekt i przedłożyło już sferom decydującym do zatwierdzenia. Według wiadomości prywatnych zatwierdzenie to już nastąpiło i wkrótce rozpoczyna się studia terenu.

Kolej ta będzie miała dla Lwowa niezmiernie doniosłe znaczenie.

**Marki kolejowe.** Z dniem 1. lipca b. r. wprowadziła kolej państwowa znaczne ułatwienia w przesyłce niektórych townrów. Artykuły żywności, owoce, jarzyny itp. można przysyłać, naklejając odpowiednią markę na przesyłce.

Przyjmowane będą przesyłki na odległość najwyżej 330 km.

**Monopol niciany.** Niektóre szczegóły, dotyczące zjednoczenia różnych amerykańskich kompanii, do których należą fabryki nici, doszły w ostatnich dniach do wiadomości publicznej. Projekt tego zjednoczenia, zapoczątkowany przez J. & W. Sellgman & Co., obejmuje wszystkie znaczniejsze fabryki nici w tym kraju i w Anglii. Sześćdziesiąt procent kapitału zakładowego amerykańskich kompanii nici zostaje pod kontrolą kompanii angielskich, których kapitał wynosi 75,000.000 dolarów, podczas gdy amerykańskie kompanie nici, które zorganizowano angielskim kapitałem, mają tylko około 1,000.000 dolarów w tem przedsiębiorstwie kompanii angielskich. Mówią, że zjednoczone kompanie mają zakupić kilka wielkich fabryk w Niemczech i w Belgii. Gdyby to nastąpiło, natenczas nowa kombinacja miałaby absolutny monopol w Europie Ameryce.

## Emigracja i kolonizacja.

**Liga Polska w Brazylii.** Otrzymałmy urzędowe zawiadomienie o utworzeniu Związku towarzystw polskich na podstawie uchwały Sejmu polskiego w Kurytybie dnia 4. maja b. r. Organizacja ta ma urzędową nazwę *Związek Narodowy Polski Południowej Ameryki* po portugalsku *Liga Polaca Sul Americana*. Wydział wykonawczy uchwalił wydawać własny organ pod tytułem „Związkowiec”. Pierwszy numer nowego pisma, które jest trzecim pismem polskim w Paranie, miał wyjść już w czerwcu b. r. dotąd jednak nie otrzymałmy go.

**Rocznica Mickiewiczowska w Paranie.** Polacy w Kurytybie obchodzić będą uroczystość Mickiewiczowską dnia 16. lipca b. r. Podobne obchody odbyć się mają w całej Paranie w ważniejszych koloniach przy współudziale delegatów z Kurytyby. „Kuryer Parański” proponuje zakupienie za zebrane fundusze taniach wydawnictw dzieł Mickiewicza i rozrzucenie ich wśród ludności polskiej w Paranie.

**W Ionie Towarzystwa Łączność i Zgoda** w Kurytybie zawiązało kółko gimnastyczne pod nazwą „Sokół”. (Jest to trzeci „Sokół” w Paranie).

**W kolonii Zabramka (Agua Branca)** Parana założone zostało nowe towarzystwo polskie i czytelnia pod nazwą „Sokół”.

**W Św. Mateuszu** na linii Kaszoejra utworzoną została staraniem Towarzystwa im. Bartosza Głowackiego czytelnia i szkoła. Przystąpiono już do budowy budynku szkolnego, na który to cel zebrano już dwa tysiące mil-rejsów. Plac pod budowę w najpiękniejszym miejscu kolonii darował pan Kazimierz Witkowski. Nauczycielem jest p. Jan Lech. W ten sposób powstaje więc druga szkoła polska w Św. Mateuszu.

**Według sprawozdania ministra-rezydenta w Hamburgu,** pisze *Praw. wiadn.*, z granic Rosyi wyemigrowało przez Hamburg w r. 1896-ym 18.270 osób, w przyszłości należy się spodziewać jeszcze większego zmniejszenia wychodźstwa, raz z powodu prawa niemieckiego, obowiązującego od wiosny r. b., a rozciągającego kontrolę rządową na przedsiębiorstwa żeglugi, powtórę skutkiem ograniczeń, uchwalonych przez rząd Stanów Zjednoczonych. Z liczby 8.841 wychodźców z granic Rosyi przez Hamburg, 8.051 wyjechało do Stanów Ameryki półn., 382 do Kanady, 172 do Argentyny, 170 do Afryki i 66 do Brazylii. Przez Bremę w r. 1896 wyemigrowało z Rosyi 13.805 osób, w r. 1897 9.266 osób, a mianowicie: 8.458 do Stanów Zjedn., 366 do Brazylii, 340 Afryki, 78 Kanady, 23 Australii i 1 do Azji wschodniej. W dalszym ciągu sprawozdanie zaznacza, iż w roku 1897 cofnięto z powrotem do granicy rosyjskiej 1.080 wychodźców Żydów. Wychodźstwo przez Bremę do Johanesbergu w Transwaalu zmniejszyło się w r. z. o 824 osób w porównaniu z r. 1896.

**Z San Francisco.** (Kalifornia) donoszą: Miło mi jest donieść ogółowi polskiemu w Ameryce, że i nad brzegami Spokojnego Oceanu zamieszkałi Polacy spełnili swój obowiązek w tym pamiątkowym roku. Bowiem staraniem Towarzystwa Polaków w Kalifornii, odbył się obchód ku uczczeniu setnej rocznicy urodzin Adama Mickiewicza w San Francisco, dnia 29. maja r. b., w California Hall, przybranej w kwiaty i flagi polskie i amerykańskie, pośród których widniał wizerunek naszego ukochanego wieszca.

Obchód rozpoczął się o 8 wieczorem, krótkim przemówieniem rezesa Tow. Polaków w Kalifornii, p. A. Czerneckiego, wyjaśniającem cel zebrania oraz powołaniem na przewodniczącego wieczoru nestora tutejszej Polonii kapit. Kazimierza Bielawskiego, a na sekretarza niżej podpisanego.

Podług programu przez komitet ułożonego naprzód, odśpiewano hymn „Boże coś Polskę” ułożony na cztery głosy przy akompaniamencie fortepianu. Poczem dr. Władysław Pawlicki, w półgodzinnym treściwym odczycie dał pogląd na życie i działalność Mickiewicza, wykazując czem był dla narodu i ludzkości ten król naszych poetów i jakie ideały zostawił on nam w spuściznie do przechowania. Odczyt ten zajmujący sprawił na słuchaczach głębokie wrażenie.

Po dr. Pawlickim, pani Wołagiewicz wygłosiła z wielkiem uczuciem i doskonałą dykcją — prześliczny wiersz Wład. Syrokomli (Kondratowicza) „Śmierć Adama Mickiewicza w Konstancyopolu w 1855 r.”, który został nagrodzony przeciąglymi oklaskami publiczności.

Następnie dwie młode panienki, córki prezesa A. Czarneckiego, z wielką biegłością wykonały na cztery ręce na fortepianie kompozycję Kowalskiego, a p. Hojar wygłosił z wielkiem przejęciem się jeden z utworów Mickiewicza.

W końcu odśpiewano chórem „Jeszcze Polska nie zginęła”, a resztę wieczoru przepędzono na pogadance i tańcach.

Ign. Kolasu.

za czas od 1. Kwietnia 1897 r. do 31. Marca 1898 r.

Przychód.

	Dział ogniowy i gradowy				Przypada na dział			
	ogniowy		gradowy		ogniowy		gradowy	
	Zł.	c.	Zł.	c.	Zł.	c.	Zł.	c.
W dziale ogniowym wystawiono 375.953 ważnych polic. kto remi polic. którymi ubezpieczono wartość Zł. 543.328.008								
W dziale gradowym wystawiono 3.950 ważnych polic. którymi ubezpieczono wartość Zł. 13.821.433								
<b>I. Fundusze przeniesiono z r. 1896 7 (z wyjątkiem funduszu rezerw.)</b>								
1. Rezerwa zaliczki działu ogniowego mniej kontrasekur.	963.328	48						
2. Fundusz asekuracyjny działu ogniowego	62.773	66						
3. „ rezerw. działu ogniowego stan z 1. Kwietnia 1897	2.703.971	10						
„ „ „ gradowego	861.165	28						
„ „ „ ogniow. przyrost „ roku bież.	62.413	66						
„ „ „ gradow. „ „ „ „	54.396	87	4.708.048	50	3.792.486	85	915.561	75
<b>II. Fundusz na szkody nieuregulowane przeniesiony z r. 1896 7 mniej kontrasekuracya</b>	134.600	98	134.600	98	134.600	98		
<b>III. Zaliczka zebrana:</b>								
1. W dziale ogniowym	3.662.849	48						
mniej kontrasekuracya	1.140.088	46	2.522.767	02	2.522.767	02		
2. W dziale gradowym	348.539	42						
mniej kontrasekuracya	139.415	83	209.123	59			209.123	59
<b>IV. Dochód z lokacji kapitału:</b>					124.461	43	6.269	11
<b>V. Inne dochody</b>			79.764	53	71.712	93	8.051	60
			7.785.035	16	6.646.029	21	1.139.005	95

i gradowego z dniem 31. Marca 1898 r.

Stan bierny.

	Dział ogniowy i gradowy				Przypada na dział			
	ogniowy		gradowy		ogniowy		gradowy	
	Zł.	c.	Zł.	c.	Zł.	c.	Zł.	c.
<b>I. Emitowany kapitał akcyjny</b>								
<b>II. Fundusze rezerwowe:</b>								
a) w dziale ogniowym	2.766.384	76						
b) „ gradowym	015.561	65	3.681.946	41	2.766.384	76	915.561	65
<b>III. Fundusz na różnicę kursów w dziale ogniowym</b>					46.198	68	46.198	68
<b>IV. Rezerwa zaliczki</b> } po potrąceniu					981.119	17	982.119	17
<b>V. Fundusz na szkody nieuregulowane</b> } kontrasekuracyi					209.257	83	209.257	83
<b>VI. Fundusz emerytalny</b>					563.828	18	563.828	18
<b>VII. Fundusze:</b>								
a) Fundusz zapomogowy dla wdów po urzędnikach	40.260	97						
b) „ kaucyi agentów	191.934	44						
c) „ Pawła Przedpełskiego	10.992	80						
d) „ Białego Krzyża	17.234	44						
e) „ dla straży ogniowych	5.559	78						
f) „ dyspozycyjjny Rady Nadzorczej	1.350	—						
g) „ na niepodniesione zwrot lat dawnych	138.026	56						
h) „ na zwroty	66.605	52	471.964	51	471.964	51		
<b>VIII. owarzystwa kontrasekuracyjne</b>								
<b>IX. Różni wierzyciele</b>			140.911	01	21.097	08	119.843	93
<b>X. Czysta pozostałość przeznaczona na:</b>			690.038	68	659.420	70	30.617	98
1. Fundusz na remuneracye	29.087	63						
2. 20% zwrotu dla Członków działu ogniowego	588.757	24						
3. Dotację funduszu zapomogowego dla wdów	4.938	33						
4. Pokrycie niedoboru działu gradowego	30.617	98						
5. Przeniesienie na rok następny w dziale ogniowym	36.637	50						
			6.736.264	47	5.720.240	91	1.066.023	56

## KOMISJA KONTROLUJĄCA:

Breuer Jan.

Komornicki Stanisław.

Garapich Michał.

Hr. Dzieduszycki Klemens.

Hr. Potocki Andrzej.

Gniewosz Włodzimierz.

## Rozehód.

## Rachunek zysków i strat

		Zł.	ct.
I.	Wypłaty płatnych zabezpieczeń i rent . . . . .	649.289	40
II.	Wypłaty za wykupione police . . . . .	84.969	13
III.	Dywidenda ubezpieczonym wypłacona . . . . .	36.789	99
IV.	Wydatki zarządu . . . . .	232.074	51
V.	Odpisy i inne wydatki . . . . .	219.742	95
VI.	Rezerwa na bieżące wypłaty szkód . . . . .	59.553	45
VII.	Stan funduszków z końcem roku rachunkowego . . . . .	8,990.109	43
VIII.	Zysk . . . . .	35.319	33
		<u>10,307.847</u>	<u>19</u>

## Stan czynny.

## Bilans działu

		Zł.	ct.
1	Zapas kasowy . . . . .	141.324	13
2	Rozporządzalne należitości w instytucjach kredyt. i kasach oszczędności . . . . .	331.003	93
3	Nieruchomości . . . . .	850.000	—
4	Papiery wartościowe według kursu z dnia <sup>31</sup> / <sub>12</sub> 1897 . . . . .	2,385.766	25
5	Pożyczki hipoteczne, na police, stowarzyszeniom i kaucyjne . . . . .	4,992.717	33
6	Zaległości w agenturach, fliach i u Tow. kontrasekuracyjnych . . . . .	174.851	87
7	Różni dłużnicy . . . . .	192.622	87
8	Efakta kaucyjne . . . . .	14.280	—
9	Udział Tow. „Przezorność“ w Warszawie . . . . .	125.125	—
		<u>9.207.709</u>	<u>38</u>

W Krakowie, dnia 1. stycznia 1898 r.

Dyrekcya Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie:

Zenon Słonecki.

Ignacy Głazewski.

Dr. Gustaw Romer.

Naczelnik działu ubezpieczeń na życie:

Wiktor Gablenz.

**działu ubezpieczeń na życie.****Przychód.**

		Zł.	ct.
I.	Przeniesienie funduszków z roku poprzedniego . . . . .	8,675.357	27
II.	Rezerwa na wypłatę nieuregulowanych szkód z roku poprzedniego . . . . .	80.671	77
III.	Zebrałe premie . . . . .	1,131.769	09
IV.	Przychód z lokacji kapitałów . . . . .	406.848	84
V.	Inne przychody . . . . .	13.201	22
<b>Podział zysku:</b>		<b>10,307.847</b>	<b>19</b>
1. Na dywidendę członkom . . . . .		Zł. 25.474.74	
2. Do funduszków rezerwowych . . . . .		„ 9.844.59	Zł. 35.319.33

**ubezpieczeń na życie.****Stan bierny.**

		Zł.	ct.
1	Rezerwy zysków, kapitałów . . . . .	557.900	11
2	Fundusz na różnicę kursu . . . . .	107.904	55
3	Rezerwy i przeniesienia premii . . . . .	8,310.975	73
4	Rezerwa na nieuregulowane szkody . . . . .	59.553	45
5	Fundusz na dywidendę dla ubezpieczonych . . . . .	13.329	04
6	Różni kredytorowie . . . . .	122.727	17
7	Zysk . . . . .	35.319	33
		<b>9,207.709</b>	<b>38</b>

W dowód zgodności z księgami :

CZŁONKOWIE RADY NADZORCZEJ :

Tadeusz Cieński.

Adolf Dobrzyński.

Wojciech Wasilewski.

Bolesław Wierzchlejski.

Antoni hr. Wodzicki.





**Patagonia i Francuzi.** Patagonia stała się celem widoków kolonizacyjnych Francuzi, z powodu nibyto wielkiej urodzajności i zdrowego niezmiernie klimatu w zachodniej zwłaszcza części, od strony Andów i Kordylierów. Umyślnie wysłany tam przez rząd republiki francuskiej, w r. 1895, hr. Henryk de Vaulax, świeżo zdawał w Tow. Geograficznem, w Paryżu, sprawę ze swej podróży. W kilku słowach streszczamy to opowiadanie.

Jak wiadomo Patagonia jest krajem stepów a hr. Vaulax przekonał się, że nie jest ona nigdzie osiedloną przez stałych mieszkańców. Patagończycy dzielą się na 3 szczyty:

1) Araukanów, małych i niezgrabnych, 2) Tehuelców, arystokracją niby, zgrabnych i przystojnych oraz 3) Pampów czyli właściwych Patagończyków, owych niby to olbrzymów, a którzy obecnie są na wygaśnięciu. — Wojownicze te niegdyś ludy, co na swych ognistych koniach wiecznie grozili sąsiadom, zwłaszcza Argentynie, dzisiaj znikczemniały zupełnie i wcale nie są groźne dzięki „wpływowi cywilizacji“ (czytaj — wódki!) Są one wszystkie pogańskie, rodzaj życia ich kosmowiczny, a stan ich umysłowy należy do epoki kamiennej: mężczyzna poluje i w domu nic nie robi a kobieta za wszystkich pracuje. Nie znając rolnictwa, nigdzie nie mają miast, a nawet wsi — są też na wygaśnięcie i bez wódki skazani.

Od r. Rio Senguer aż do zlewu r. r. Rio Chico z Rio Cheuen, na przestrzeni 1000 kilometr. drogi, znalazł podróżnik francuski kraj całkiem pusty, acz nadający się znakomicie do kolonizacji. Doliny zwłaszcza przypierające do Kordylierów, porzeżywane mnóstwem rzek, mają być nader pożyteczne dla tych widoków.

Ministryum oświaty rzeczypospolitej francuskiej wysłała znowu hr. Vaulaxa w temte strony mianowicie do Ziemi Ognistej. Po co? — Francuzi tyle nachwytała ostatnimi czasy kolonii, że sama nie wie, co z niemi robić; widocznie więc nie dla siebie robi poszukiwania w takiej Patagonii.

Jeśli się nie mylimy chodzi to pono o stację węglową dla „najukochańszego“ aljanta w walce o Chiny.

**Łączność polsko-czeska w Chicago.** Dnia 9-go czerwca w plebanii św. Stanisława K. odbyło się posiedzenie proboszczów polskich i czeskich parafii w Chicago, w sprawie nowego domu dla polskich i czeskich sierót archidiecezyi chicagowskiej. Zwołał je ks. Fr. Lange, radca archidiecezyi chicagowskiej w sprawach polskich.

Na tem posiedzeniu uchwalono budowę nowego zakładu dla sierot, który ma w czasie możebnie najkrótszym stanąć na 5 latach, będących własnością polskich i czeskich parafii w Chicago, a graniczących z nowym cmentarzem św. Wojciecha.

W celu przygotowania planów, kosztorysów itd. został już wybrany komitet; w jego skład wchodzi księża: J. Molitor, Fr. Lange, A. Spetz i K. Sztuczko.

Łączność ta zasługuje na pochwałę i naśladowanie.

**W parańskiej gwardyi narodowej republikańskiej** mianowani zostali:

Kapitanem Lucyan Stencel, tenente p. Janicki, alferesami Fr. Mucha, Fr. Gajda, Jerzy Knor, Ulisses Styperski kapitan w Serro-Azul i wielu innych.

**Ks. Kozłowski** starokatolicki polski biskup w Chicago został przez Stolicę apostolską dekretem z dnia 2 maja 1898 wykletem.

**Pan Wilhelm Pohl** konsul austriacki w Kurytybie, powrócił z kilku tygodniowej przejażdżki po koloniach położonych w strefie Iguassu. O ile nas wieści do-

chodzą pisze „Kuryer parański“ p. konsul rokuje przyszłość ogromną kolonii Rio Claro i wyraża się bardzo przychylnie o pracy tamże naszych kolonistów. Nie możemy na razie podać innych szczegółów z tej nader pożytecznej przejażdżki p. Pohla który mimo zimowej pory nie szczędził trudów, byleby objechał te wybitne kolonie i naoecznie przekonać się o ich stanie.

Praca p. Wilhelma Pohla, niestrudzone jego zabiegi i starania już do tej pory w skutki bogate spotykają się zewsząd, a zwłaszcza ze strony ziomków naszych z wyrazami jak najszczerszego uznania.

**Związek Narodowy Polski** w Północnej Ameryce zamierza w Buffalo budować drugi dom Związkowy.

## Notatki bibliograficzne.

Bardzo piękne i wartościowe dzieło ukazało się obecnie na pulkach księgarskich. Jest niem dwutomowa powieść Wacława Koszczyca, p. t. *Wici Wyroczone*, osnuta na tle dziejowem styczniowego powstania. To historyczne oddaniem jest źródłowo wiernie, a nić wypadków rozsuwa się przed czytelnikiem konsekwentnie. Pozwalamy sobie przypuszczać, że autor pragnął dać współczesnemu pokoleniu obraz tych tytanicznych walk i syzyfowych zapasów, jakie staczała Polska w 1863 r. z przemagającą potężną siłą wrogów. Akcja opowiadania, niezmiernie bogata, ogarnia wszystkie wybitniejsze momenty epoki przenosząc się kolejno z pola bitew do Warszawy, a nawet poza granice kraju.

Jak w kalejdoskopie przesuwają się przed nami bohaterkie postacie Polaków — męczenników. Więc wybitniejsi powstańcy, a obok nich cały srereg kotlet, walczących za wspólną sprawę. Wiele miejsca poświęcił autor charakterystyce Traugutta. Rysuje się on też bardzo wyraźnie, widzimy go, jako nieustraszonego wodza, bystrego dyplomate, wreszcie odważnego bojownika.

Dруга galerya postaci — to sylwetki bojowników rosyjskich, owych zdespotyzowanych obrońców, walczących za „cara“ i „Rosję świętą“; „bohaterów“, ukrywających pod lwią postacią serce zajęce.

Treść tej wielce interesującej powieści trudno opowiedzieć, jest to praca niepospolita, którą czytać powinien każdy, komu drogiemi są wspomnienia krwawych dni 1863 roku.

P.

## Odpowiedzi od Redakcyi.

*Tow. „Łączność i Zgoda“.* Wysłaliśmy dziełko dramatyczne pod opaską. Życzymy powodzenia, oczekujemy zapowiedzianego sprawozdania

*Wny Mikołaj. w Antwerpii.* Dziękujemy za życzliwe uwagi. Pismo nasze nie jest handlowe, lecz handlowo-geograficzne zajmuje się więc kolonizacją. Podajemy sprawozdanie z obchodów, gdyż one świadczą o stopniu rozwoju społecznonarodowego naszych kolonii.

**Błędy drukarskie.** W poprzednim nrze w artykule: „Dlaczego nasz przemysł się nie rozwija“ wkradły się rzeczowe pomyłki drukarskie: Przewóz nici nad Ren wynosi za 100 kg. 1-90 (nie 10-43) marek; do Austrii, biorąc za podstawę Jägerndorf kosztuje przewóz 10-43 marek. Różnica w wywozie słołu do Szwajcaryi na te same odległości wynosi w Austrii 100 franków (nie fenigów) na wagonie więcej niż w Niemczech.

**Do dzisiejszego numeru dołączamy dla Szanownych Prenumeratorów krajowych okazowy numer wychodzącego w Berlinie fachowego czasopisma „Kuryer Handlowo-przemysłowy“.**

L. 43.

**Do Świetnego Zarządu Zakładu Narodowego im. Ossolińskich we Lwowie.**

Niniejszem przesyłamy Świetnemu Zarządowi, w myśl uchwały podpisanego Towarzystwa powziętej na walnem

zgrupowaniu tegoż, dnia 15. maja b. r., najserdeczniejsze staropolskie „Bóg zapłać!“ za dary w książkach polskich nam ofiarowane.

Raczenie Panowie przyjąć zapewnienie naszej czci i wdzięczności, oraz chęci gorącej, pracowania tu na obczyźnie — z Macierzą i dla Macierzy — której wierni być chcemy aż do ostatniego tchnienia. Zarząd Towarzystwa narodowego polskiego „Łączność i Zgoda“.

Kurytyba, dnia 18. maja 1898 r.

Prezes:  
L. Stencel.Sekretarz:  
Krzyżanowski.

**TREŚĆ:** Stosunki handlowe z ziemiami polskimi. — Handel i przemysł: Herva Mate. — Emigracja i kolonizacja. — Notatki bibliograficzne. — Odpowiedzi od Redakcyi. — Błędy drukarskie. — Ogłoszenia.

ZAPROSZENIE DO PRZEDPŁATY.

## „PRACA“

tygodnik ilustrowany dla wszystkich stanów

poświęcony

sprawom handlu, przemysłu i rolnictwa, w swoim rodzaju jedyne i najtańsze czasopismo

wychodzi w Poznaniu co niedzielę w obszernym zeszytynie 24 do 30 stronnic druku przy współpracownictwie doborowych sił.

Żądania redakcyi „Pracy“ zwrócone są przede-wszystkiem ku pobudzeniu społeczeństwa do spotęgowania, rozwoju i rozkwitu handlu i przemysłu naszego obok rolnictwa.

„Praca“ zawiera prócz tego piękne ilustracje, bardzo zajmujące nowelki i nader piękne powieści, oryginalne wiersze patriotyczne, życiorysy wybitnych osób, wspomnienia historyczne i pośmiertne, opisy ludów i krajów korespondencye ze świata, a w szczególności z wszystkich dzielnic Polski i z wychodźstwa; w końcu podaje „Praca“ wesole pogawędki miejscowe, dodatek humorystyczny, sprawozdania teatralne, kroniki, rozmaitości i t. d. i t. d.

„Praca“ ogarnia równocześnie wszystkie sprawy polityczno-społeczne, oddziałujące bezpośrednio na kierunki zawodowe; podaje praktyczne wiadomości handlowe, w ich liczbie wyczerpujące sprawozdania handlowe, ceny zbóż i produktów z rynków międzynarodowych; dalej informuje „Praca“ każdego kupca, przemysłowca i rolnika o rozwoju wszelkich instytucyj, stowarzyszeń i spółek, o rozporządzeniach władz i najnowszych wyrokach sądowych, o wszelkich transakcyach sprzedaży i kupna, zmianach firm, konkursach, subhastach, submisjach, najnowszych wynalazkach, wreszcie obszerny dział inseratów a zwłaszcza wakansów i szukających mi jsc.

Prosimy o łaskawe gorliwe popieranie „PRACY“ (tem więcej, że to jedyne tygodnik ilustrowany w całej Wielkopolsce).

„Praca“ zapisana jest na pocztę w Niemczech „Zeitungs-Preisliste Abtheilung II t. 86.“

Prenumerata wynosi na wszystkich pocztach Niemiec **tylko 1 markę kwartalnie.**

Poza granicą państwa niemieckiego tylko pod opaską kwartalnie 1 zł. — Za oceanem 1 Dolar.

Każdy kto tylko zażąda otrzyma bezpłatnie i franco kilka numerów „PRACY“ na okaz.

Adres: „PRACA“ — Poznań (Posen Preussen) Rycerska ul. 38.

Zaleca się umieszczanie wszelkich ogłoszeń w „Pracy“ ze względu na jej poczytność.

Adwokat krajowy

**Dr. Wiktor Ungar**

otworzył kancelaryę adwokacką we Lwowie przy ulicy Akademickiej l. 8.

Adres telogr.  
Gostyński Als  
Lwów

Telefon  
Nr. 537.

**Karol Gostyński**

jawny wspólnik firmy

**K. Gostyński & J. Als**

Przedsiębiorstwo komisów i spedycyj we Lwowie plac Halicki l. 3.

jako jedyne przez Wys. e. k. Namiestnictwo koncesyonowane

generalne zastępstwo

Północnoniemieckiego Lloyd'a w Bremie

sprzedaje karty okrętowe wyjeżdżającym w kraje zamorskie i udziela wszelkich wyjaśnień bezpłatnie.

Ekspedycya podróży i pakunków 3—5 razy miesięcznie do Ameryki północnej, Argentyny, Brazylji, Kanady i Parany.



EXPORT DO WSZYSTKICH KRAJÓW  
i KOLONII POLSKICH.

Rok założenia 1876.

**FABRYKA**  
organów kościelnych  
i harmoniów

**JAN ŚLIWIŃSKI**

we Lwowie (Lemberg Austria).  
ul. Kopernika dom własny.

Pierwszy galleyjski  
**DOM DLA ZIEMIAN**

we Lwowie, ul. Jagiellońska 15.

Wzorowo urządzony

**SKŁADN A S I O N**

Dom dla Ziemiian zostaje pod kontrolą kraj. Stacji  
Doświadczalnej w Dublinach.

**Dom dla Ziemiian**

Lemberg (Galicie)

**Maison de commission**

a plus importante pour l'exportation des pro-  
duits agricoles.

**Norddeutscher Lloyd, Bremen,**

Towarzystwo żeglugi parowej.  
Regularne kursa

**Pospiesznych i pocztowych parowców**

między

Brem <sup>a</sup>	i	NewYorkiem	Brem <sup>a</sup>	i	Wach. Azja
Brem <sup>a</sup>		Baltimore	Brem <sup>a</sup>		Australia
Brem <sup>a</sup>		Polud. Amer.			

Pewny i szybki przewóz z komfortem

Wyborny wikt  
Bliższą wiadomość udziela:

**der Norddeutsche Lloyd Bremen.**

**F. MISSLER, BREMEN**



BAHNHOFSTRA ÆSE Nr. 30.

drzewoz pasażerów do Ameryki i wszystkich krajów  
zamorskich

→ po cenie najniższej. ←

Dobry wikt, bezpieczna i wygodna podróż statkami  
pospieszными i pocztowymi.

— Udziela wszelkich objaśnień bezpłatnie —

**„NORIS“**

Fabrique de tubes à cigarettes et d'articles  
de papeterie

de **W. BELDOWSKI**

pharmacien et chimiste

à Cracovie, rue Poselska 20.

recommande ses tubes à cigarette „Noris“ connus par  
leur qualité supérieure, et ses tubes de papier Mais, pre-  
mière qualité. On est prié de demander expresement les  
tubes „Noris“, et de faire attention à la marque de fa-  
brique, le Cygne.

Noos recommandons le choix suivant: **Mais Numa, Mais  
Albert, Noris Albert, Iris** sans colle pour les tabacs legers,  
**Mais Wallis, Mais de Paris** pour les tabacs demi-forts.

On envoie des échantillons sur demande.

**„NORIS“**

Fabryka pudełek, tutek cygarytowych i wyrobów papierowych

**W. BELDOWSKIEGO**

Magistra farm. i chemika w Krakowie Poselska I. 20.

poleca znane ze swej dobroci tutki cygaretowe „Noris“  
jako też tutki z najlepšíej bibułki „Mais“. Przy zakupnie  
wyraźnie żądać tutki „Noris“ i pilnie baczyć, czy na pu-  
delku jest marka ochronna „Z a b e d z“.

Dla łatwego wyboru tutek, polecam tutki „Mais Numa“,  
„Mais Albert“ białe „Noris“ „Iris“ nieklejone do lekkich  
tytoni, tutki „Mais Wallis“ „Mais de Paris“ do tytoni średnio-  
mocnych.

Na żądanie przesyłam okazy.

**SOKAL & LILLEN**

ulica Hetmańska (obok Kawiarni Wiedeńskiej.

**Kupno i sprzedaż wszelkich obligacyi  
i monet zagranicznych.**

Zlecenia z prowincyi wykonujemy odwrotną pocztą.

**Przemysł krajowy!**

Majolika, rzeźby, latarnie, trepcie  
i chodaki, pantofle zakopańskie, kra-  
waty, hafty, paski krakowskie

oraz

**wszelkie inne wyroby przemysłu krajowego**

po zadziwiająco niskich cenach

poleca

**„BAZAR KRAJOWY“**

żywieckiej fabryki sukna

**STEFANA KOSSUTHA i Ski**

we Lwowie. ulica III-go maja liczba 5.

(obok hotelu Imperial)

— **Kupujmy co kraj wytwarza!** —

## Wielka fabryka wódek

zdrowotnych, deserowych, i czystych,  
a rzeczywiście polskich

### B. KASPROWICZA

w Gnieźnie (Gnesen)

poleca swe imponująco znakomite wyroby,  
służy na życzenie cennikami w różnych  
językach darmo i opłacono.



Zamiana starych skrzypiec  
i wionczel.

### Tylko lepsze towary!!

instrumenty dęte niezrównane  
z poprawionym mechanizmem  
Zawsze wielki skład skrzypiec  
wszystkich gatunków strun  
i harmonii.

**J. D. Müller**

zwany

**Kupferhammer Jan**  
w Graslitz (Austria)

odprzedającym, próbnie z-  
mówienia bardzo tanio.

## Makarony!

Pierwsza parowa fabryka  
makaronów

**Bogdanówka - Lwów**

### Br. Roszkowskich

*Dostarcza znakomite makarony,  
niczem nie ustępujące włoskim  
i francuskim.*

**Ceny możliwie niskie.**

Adres:

Lwów-dworzec Br. Roszkowscy.

Popierajcie przemysł polski.

## Holendersko - amerykańska - Linia



Parowce raz do dwa razy na tydzień  
z Rotterdamu do Nowego Yorku

Biuro dla kajut: Wiedeń I. Kolowratring 9.

Biuro dla pokładu: Wiedeń IV. Weyringerg. 74.

**I. Kajuta.** Od 1. kwietnia do 30. października. *Marek 290-400.* Od 1. listop. do 31. marca *Marek 290-320.*

**II. Kajuta.** Od 1. sierpn. do 15. paźdz. *Marek 200.* Od 16. paźdz. do 31. Lipca *Marek 180.*

Stosownie do długości i wielkości Kajuty i szybkości i elegancji parowca.

Towarzystwo tkackie w Giinianach (Galicya) jedyna fabryka dywanów tak zwanych Smyrneńskich, kilimów oraz jedwabi, przyjmuje wszelkie zamówienia z kraju i zagranicy wprost lub przez niżej podane Zastępstwa, w zakresie dywanowy wchodzące. **Cena dywanów Smyrna** wynosi 10, 12 i 14 zł. za 1 metr □ cena kilimów 7 8 i 9 zł. za 1 metr □; zagranicę daje się opust 20%, kosztów transportu i cła na siebie nie biorąc.

Poleca się również **Obrazki Matki Boskiej Częstochowskiej**, tkane na jedwabiu w cenie 60 ct., 1 zł., w kraju a 80 ct. 1 zł. 20 ct. za granicę za 1 sztukę franco, za poprzedniemi nadesłaniami należytości

### Główne Zastępstwa.

**GALICYA:** Bazary krajowe Stefana Kossutha i Spółki we Lwowie Krakowie, Stanisławowie, Czerniowcach, Wystawa okazów przemysłu krajowego we Lwowie. Lechicki i Kostrickiewicz Stryj.

**Ces niemieckie** J. Eichstadt, Poznań ul. Wilhelmowska 10 Hugo Klett Berlin Neue Grünstrasse 23.

**Francya** Paul Brun Paryż Rue d'abancourt 52.

**Szwajcarya** Weber Collart & C. Genewa Rue du Rhone 13.

## Rodaey popierajcie przemysł polski!!

Ważne dla kolonii polskich w Ameryce półn. i Brazylii.

## S. Bendlewicz i Sp.

w Pleszewie,

Wielkie Księstwo Poznańskie (Pleschen Preussen).

FABRYKA

**zwierciadeł, ram,  
obrazów, krzyżyków**

i

— **szkaplerzy.** —

HURTOWNY SKŁAD  
artykułów odpustowych

i

jarmarcznych.

NAKLAD  
obrazów, obrazków

i

książek.

**Premiowani**

w Krakowie, Pleszewie, Lwowie  
i Poznaniu.

Cenniki hurtowne ilustrowane wysyłamy odwrotnie, lecz tylko sprzedającym



## GALICYJSKI BANK KREDYTOWY

przyjmuje wkładki na książeczki

i oprocentowuje je po  $4\frac{1}{2}\%$  rocznie.